

नेपालभाषा पत्रिका

(रजत जयन्ती परिशिष्टाङ्क)

दँ २६, ल्याः १, अलागा पारू, नेसं ११००, २०३७ आश्विन ९

नेपाल खँवःया व्युत्पत्ति : छपुलु

— डा० कमलप्रकाश मल्ल

१. नेपाल खँवः

नेपाल खँवः गुलि पुलांगु खः कोजीक धाय् थाकु । भारतया प्राचीन वाङ्मयस थ्व खँवः दुर्लभ मखु । कौटिल्यया अर्थशास्त्र, महाभारत, मेमेगु हिन्दू पुराण, बौद्ध वाङ्मय व जैन ग्रन्थय् नेपाल शब्दया प्रयोग जूगु दु । तर थ्व ज्वलंया लिधंसाय् नेपाल खँवःया ऐतिहासिकता क्वछिइ मछि । छाया धाःसा भारतया प्राचीन वाङ्मयया निश्चित तिथिमिति (absolute chronology) छुं मदु । कौटिल्यया अर्थशास्त्रयात गुह्यं विद्वान्पिसं इस्वी सम्वत् पूर्व ३२१ या खः धाःसा गुह्यसिनं सन् ४०० पाखेया जक घेगु खँ क्वछ्यगु दु । ऐतिहासिक दृष्टिकोणं दकल्य् ह्लापां नेपाल खँवः भारतीय ज्वलनय् उल्लेख जूगु प्रामाणिक दसि खः—समुद्रगुप्तया (सन् ३५०-३७५) प्रयागया प्रशस्तिइ । थुकिइ नेपालयात पूर्वय् कामरूप (आसाम) व पश्चिमय् कर्तृपुर (कुमाउँ) या दथुइ च्वंगु प्रत्यन्त (सलामी पुलीगु) देशया रूपय् उल्लेख जूगु दु । नेपालय् दुनेया ऐतिहासिक ज्वलंया खँह्लायागु खःसा दकल्य् ह्लापां थ्व देशयात नेपाल धकाः उल्लेख जूगु अभिलेख खः भीमार्जुनदेव + विष्णुगुप्तया लगं, यङ्गाःहितिया मानदेव सम्वत् ६४ [इस्वी सन् ६४०] या अभिलेख । थुकिइ कुशली भविष्यतो नेपाल (भूभु) जो [लिपा जुइपि नेपालया जुजुपिनि भितुना] घेगु व्यहोरा दुथ्याकातःगु दु । थन लुमंके बहःगु खँ छु धाःसा थ्व स्वयाः १३० दँ न्ह्यः शक सम्वत् ४३४ [इस्वी सन् ५१२] स लिच्छवि जुजु वसन्तदेवं पलिस्था यानातःगु छगु अभिलेखय्

स्वस्ति नैपालेभ्यः [नेपाल शब्दया सम्प्रदान कारक व बहुवचन रूप]

[=नेपाल-पिनि कल्याण जुइमा]

घेगु व्यहोरा छ्यलातःगु दु । थ्व अभिलेख चन्द्रागिरी तँ क्वसं च्वंगु चिधंगु उपत्यका तिस्तुङ्ग घेगु थासय् दु । पाय्छि व हे थासय् सच्छि दँति लिपा अंशुवर्मा पलिस्था यानातगु निगू अभिलेखय् नं व हे व्यहोरा छ्यलातगु दु । थुकिं निता खँ क्वछिइ ज्यू :

१. इस्वी सम्बत्त्या प्यंगू सदीया उत्तरार्ध पाखे नेपाल घैंगु खँग्वः एक वचनय् देशया अर्थय् छ्यलातःगु खनेदु ।
२. सन् ५१२-६०७ पाखे नेपाल घैंगु खँग्वः बहुवचनय् छुं निश्चित जातियात सम्बोधन यानाः छ्यलातःगु दु । थ्व जाति इस्वी सम्बत्त्या खुगूगु-ह्यगूगु सदी पाखे तिस्तुङ उपत्यकाय् वसोबास यानाच्चंगु खनेदु ।

२. नेपाल खँग्वःया व्युत्पत्ति : मतमतान्तर

थौतकया दुने नेपाल खँग्वःया प्यंगू कथंया व्युत्पत्ति प्रस्तावित जुइ धुंकूगु दु । थ्व प्यंगुलि प्रस्तावया सार खः—

१. आर्य

- क. संस्कृत व्युत्पत्ति
 १. ने+पाल (ने मुनि पालन यानातगु देश जूगुलि नेपाल—परम्परागत व नेपाल महात्म्य ।
 २. निप+आल (निप=उपत्यका; आल=छेँ—क्रिश्चन लाशन, १८६६; शाफर, १९५४)
 ३. नेप+आल (नेप नांहा आदिम सापूया छेँ; धनवज्र वज्रा-चार्यजुया मौखिक व्याख्या; गोपालराजवंशावली, पौ १७ (क) को ५)
- ख. प्राकृत
 १. निप+आल = नेपाल—प्राकृत नेवाल—संस्कृत नेपाल—नेवाल—पूर्वी हिन्दीइ नेवार (वर्टन-पेज, १९५४)

२. अनार्य

- क. सँय
 १. *Gnas* (ने)+*bal*; ने = छेँ, बाल = तँय् । तँय्या छ्येँ (अष्टिन वादल, १८६३; सुनीति कुमार च्यातर्जी, १९५०)
- ख. किरात (Tibeto-Burman)
 १. नेपार—संस्कृत नेपाल व प्राकृत नेवार—नेवार (नेपार=नेपाःगाःया आदिबासी किरात समुदाय (बाबुराम आचार्य, २००६)
 २. ने+पाल (ने=दथु; पाल=समथर थाय्) (रमापतिराज शर्मा, १०६६)

थुकिइ मध्यय् पाठ्यपुस्तकय् प्रचलितगु व्युत्पत्ति खः ने+पाल अर्थात् ने मुनि पालन यानातगु देश जूगुलि नेपाल धैगु नां च्वंगु खः । ने मुनि यक्षमल्लकालीन गजपति धैह्य छह्य लेखकया उर्वर तर भद्दा कल्पनाया मचा खः धैगु दसि क्वय् बियागु उद्धारणं यच्चुक सीदु

पूर्वम् यन्मुनिना सुपालित मही ने नाम ध्ययेनसा नेपालेति
च संज्ञिता मुनि जनैस्तत्रापि रम्यापुरी नाम् नेयम् ललितपुरी
गजपति विरचित् चतुराङ्कः महाभारत नाटक
[राष्ट्रिय अभिलेखालय, लगत प्रथम ४४६]

वर्टन-पेजं धयादीथेतुं

Ne is no known Sanskrit word, still less a proper name.

[Burton-Page, 1954 : 595]

अधकाः संस्कृत व्युत्पत्तिया पक्षपाति विद्वान्पि मदुगु मखु । छगू उल्लेखनीय धापू खः रबर्ट शाफरया

Nipa by vridhhi of the first vowel, became *naipa*, referring to the people of *nipa*, just as we have *Saurashtra* from *Surastra*, etc. And Skt. *ai*, as a general rule, became Prakrit *e*. So the first part of *Nepala* is phonetically quite regular as a derivative of *nipa* [low lying valley.]

[Shafer, 1954 : 137]

थुकी नेपाल खँग्वःया छगू अंशया व्याख्या जूसां नेपाल खँग्वःया पुवंगु व्याख्या मजुल । इसवी सम्बत्तया खुगूगु-न्हय्गूगु सदीया नेपाःगाया शासकपिसं थ्व गालं पिनेसं च्वंगु बःधंगु तिस्तुङ्ग उपत्यकाय् च्वंपि छथ्वः-छपुचः मनूतय्त छाय् स्वस्ति नेपालेभ्यः धकाः सम्बोधन याःगु खः शाफरया व्याख्या स्पष्ट मजू । यदि आर्य वाय् संस्कृत व्युत्पत्ति हे माः धैगु खःसा कल्पना याय्गु थाय् यकों दु । दसि कथं गोपालराजवंशावलीइ नेप नांदुह्य आदिम सापूया उल्लेख जूगु दु । आदिम सापू नेप या आल (छेँ) जूगुलि नेपाल धाःसां मज्यूगु मखु । छुं मखुसां ने मुनि स्वयाः नेप सापू यथार्थ नाप गाकं सत्ती । वंशावलीकारयातनं न्याय जुल; अनुश्रुतियातनं थाय् दत ।

३. नेपाल खँग्वः : अनार्य खँग्वः

नेपाल खँग्वःया थौंतक आर्य भाय् [Indo-Aryan] या लिधंसाय् व्युत्पत्ति क्वछिइ मफुनि । थ्व शताब्दिया शुरुइ फ्रान्सया आचार्य सिल्व्वां लेवि च्वःगु दु—

Either *nēwara* derives its origin from the word *nepala*, or that Nepal owes, on the contrary, her name to a Sanskrit adaptation of the local ethnic [group].

[Levi, 1905 : 222-223]

अथेहेतुं आर्यं भाषाया प्रकाण्ड विद्वान् प्राध्यापक टर्नरया नेपाली शब्दकोशय् चवयातःगु दु

नेपाल Nepal, Singular, the country of Nepal; cf. late Sanskrit *nepala* singular the country, plural its people; this may be a sanskritization of *nēwara*, or the latter may be a later (Eastern Hindi or Bihari) form of *nepāla*... ..

[Turner, 1931 : 355]

सिल्वं लेवि छथाय् स्पष्ट स्वीकार यानातःगु दु

The name Nepal, *Nepalā*, despite its Sanskrit appearance, does not lend itself to a satisfactory etymological explanation

[Levi, 1905, Vol 2 : 66]

आर्य-भाषाविद्विगु दथुइ थ्व अनिश्रितता अस्वाभाविक मखु । नेपालया प्राचीन इतिहास पाखे छकाः मिखा ब्वःसा स्पष्ट जू—लिच्छवि जुजुपिसं अभिलेख-रचनाय् संस्कृत भाय् छयलातःसा संस्कृत इमिगु मातृभाषा मखु, न नेपाःगाःया जन-भाषा खः । थ्व छथ्वः-छपुचःचा विद्वान् वर्गय् सीमितगु शास्त्रीय भाय् खः । ब्राह्मणवादया उदय लिसेतु संस्कृत लाय्कू व अभिजात्य वर्गय् सम्मानित भाय् जुल । तर लिच्छवि जुजुपि व थनया प्रभावशाली वर्ग (Elite) पिनि मातृभाषा अर्ध-मागधी वाय् रेगू गुगु पूर्वीय प्राकृतया छगू भाषिका जुइ फु । इस्वी सम्बत्तया छगूगु वा निगूगु सदी जःखः थन थ्यंकःवःपि थुपि संख्यात्मक दृष्टिकोणनं उलि मदु जुइ । दक्षिणं वःपि लिच्छवि जक मखु वृज्जि, शाक्य, कोलि, मल्ल, वर्मण, व गुप्त आदि सीमित अभिजात्य वर्गया भासं नेपाःगाःया पुलां पुलांगु नां, थनया थाय्-बाय्ना नां चवनीगु उलि सम्भव मजू गुलि थन नेपाःगाःया आदिवासीपिगु भासं चवनीगु सम्भव जू ।

लिच्छवि-कालया २०० गूति अभिलेख्य २५० गू थाय्या नां दुथ्याःगु दु । उकी २०० गूति नां स्थानीय किरात-भासं जक वःगु खने दु । थुकीनं संस्कृतं च्वंगु थाय्-वाय्या नां उलि स्थान-सापेक्ष खने मदु—नवगृह, हस्तिमार्ग, हिम नदी थें जाःगु हे उपो दु । थुकेँ यच्चुक सीदु थनया शासक, पुरोहित व प्रभावशाली वर्गं संस्कृत प्रयोग याःसां, इमिसं प्राकृत नवाःसां थन नेपाःगाःया जनसाधारणं मेगु हे भाय् नवाइगु; थुपि मेगु हे नस्लया जाति खः । अभिलेख्य खने दुगु छथी नां अनार्य व्युत्पत्तिया खँग्वःत संस्कृतीकरण यानाः संस्कृत अभिलेखया पाठ्य दुथ्याका तःगु दु । गथेकि यल-यूपग्राम; चँगु-दोलाशिखर; न्ह्यु-बाग्मती इत्यादि । उकेँ नेपाल शब्दनं संस्कृत अभिलेखया सन्दर्भ्य वय्वंतु व शब्दया व्युत्पत्ति संस्कृतं हे जुइमाः, वाय् आर्य भासं हे छ्याय् फइ घैगु खं मदु ।

४. नेपाल खँग्वःया अर्थ

सम्प्रदान कारक बहुवचनय् नेपालेभ्यः घैगु शब्द लिच्छवि अभिलेख्य वःगु दु घैगु खं ह्लापा हेतुं जुइ धुकल । लुमके वहःगु खँ छु धाःसा लिच्छवि कालया थ्यंमथ्यं २०० गू अभिलेख्य खालि ३ गूलि जक स्वस्ति नेपालेभ्यः घैगु व्यहोरा खनेदु । थ्व स्वेंगू अभिलेख्यनं निगूला व हे छगू थासय्—तिस्तुङ्ग गाँया स्कूलया न्ह्यनेसं च्वंगु ख्यलय् पलिस्था यानातःगु दु । मेगु छगू अभिलेख तिस्तुङ्ग १/२ माइल उत्तर-पूर्व पाखे च्वंगु भटुवाल घैगु थासय् दु । थ्व स्वेंगुलि अभिलेखया तिथिमिति, संस्थापक व तयातःगु थाय् खः—

मिति	संस्थापक	थाय्
शक सम्बत् ४३४	वसन्तदेव	तिस्तुङ्ग, गाँया स्कूल न्ह्यनेसंया ख्यः
अस्पष्ट	अंशुवर्मा	तिस्तुङ्ग, गाँया स्कूल न्ह्यनेसंया ख्यः
मानदेव सम्बत् ३१	अंशुवर्मा	भटुवाल, तिस्तुङ्ग १/२ माइल उत्तर-पूर्व

२०० गूति लिच्छविकालीन अभिलेख्य थ्व स्वेंगुलिइ जक स्वस्ति नेपालेभ्यः घैगु सम्बोधन छाय् जुल घैगु विषयस लिच्छविकालीन इतिहास-विद् धनवज्र वज्राचार्यजुया धापू न्यने बहः जू—

उपत्यका भित्रै अहिलेसम्म पाइएका अभिलेखमा भने यसरी 'स्वस्ति नेपालेभ्यः' भनी शुरु गरिएको पाईदैन । यसबाट उपत्यका बहिरका जनतामा पनि "हामी नेपाली हौं" भन्ने भावना जागोस्; "पौर र जानपद" मा भेदभाव-को वातावरण नरहोस् भन्ने उदेश्यले उपत्यका बाहिरका अभिलेखमा "नेपाली मात्रको कल्याण होस्" भन्ने घोषणा अङ्कित गर्ने प्रथा चलेको

बुकिन्छ । यसबाट त्यस बेलाको राष्ट्रिय भावनाको फलक हामी पाउँछौं ।
लिच्छवि कालमा उपत्यका मात्रै 'नेपाल' थिएन भन्ने कुराको पुष्टि
पनि वसन्तदेवको यस अभिलेखले गरेको छ ।

[वज्राचार्य, २०२६ : २; २०३० : १११]

धनवज्रजुया थ्व व्याख्या रोचक खयानं पाय्छि व प्रासांगिक मज्जुथें च्वं । छाय् धाःसा अंशुवर्मा हे उपत्यकां पिने तिस्तुङ्ग गामं व्वय्छि [पूर्व-दक्षिण] तापाक भट्टवालया अभिलेखया खुदँलिपा जक मानदेव सम्बत् ३७ स पलिस्था यानातःगु अभिलेखय् स्वस्ति नैपालेभ्यः धैगु सम्बोधन मदु जब कि १०० दँ पाःपि निह्य जुजुं तिस्तुङ्ग गामय् व हे छथासय् पलिस्था यानातःगु निगू अभिलेखय् थ्व सम्बोधन दु । उकें “राष्ट्रिय भावना”, “पौर व जानपदया मेदभाव” तथा लिच्छवि कालय् ‘नेपाल’ धैगु व्यापक खः मखु आदि तर्क अभिलेखया सन्दर्भ भच्चा पिनेलाःथें खनेदु । उपत्यकां पिने लिच्छवि अभिलेख मेमेथाय् नं दु—गोरखां निसें दुम्जा तकया मेगु गननं अभिलेखय् थ्व सम्बोधन खने मदु । अऊ, खुदँ लिपा अंशुवर्मा हे तिस्तुङ्ग व्वय्छि तापाक तौखेलय् पलिस्था याःगु अभिलेखय् थ्व सम्बोधन मदु ।

उकें जि स्वय् स्वस्ति नैपालेभ्यः या अर्थ धनवज्रजुं छ्याना दीथें “नेपाली मात्रको कल्याण होस्” मखु—“नेपाल-पिनि कल्याण जुइमा” खः । थन सम्बोधित जूपि मनूत “नेपाली मात्र” मखु—“नेपाल” नां दुपि छथ्वः स्पष्ट समुदाय, जात, जाति, बर्ग वाय् नस्लयापि मनूत इस्वी सम्बत्या खुगूगु-ह्यगूगु सदी पाखे तिस्तुङ्ग उपत्यकाय् [भारतनाप बनिज्याया मूलपू जूगुलि ?] बाय् ल्ह्यायाः [निवास उपगतान्] च्वंच्वंगु खनेदु ।

थुकथं थ्व स्वंगू अभिलेखय् नैपालेभ्यः धकाः सम्बोधित जूपि समुदाय सु खः ? थ्व प्रश्न नेपाल खँग्वःया व्युत्पत्ति नाप तप्यंक स्वापू दुगु न्ह्यसः खः । ह्यापा हे खँ वने धुंकल—गोपालराज-वंशावलीकारं नेप नांदुह्य सापू [गोलक] या उल्लेख याःगु दु । थ्व वंशावलीया समकालीन पण्डित माणिक्य वर्द्धनं ने. सं. ५०६ स जयस्थिति मल्लया अमात्य जायत वर्मणया काय्यात स्यनेत ख्वपय् ताडपत्रय् च्वयातःगु अमरकोष या विवृत्ति नांगु नेपालभाषा टीकाय् संस्कृत शब्द आभारीया नेवा भासं थुकथं परिभाषा बियातःगु दु—

आभीरी (जाति पुंयोगयोः समा) = नेप गोवालस शाखाया ह्याचमोंचाबुं थबुर, म्हाचमोंवु थजुर [पौ ५८]

अर्थात् आभीरी या अर्थ खः नेप-सापू-खलःया म्हायमस्त वा भौमस्त । थ्व परिभाषां निता खं यच्चुक सीदु—

१. नेप धैपि सापूतय् छ खलः खः ।

२. संस्कृतं इमिगु नां खः आभीर ।

जयस्थितिमल्ल-कालीन थ्व परिभाषा कथं स्वस्ति नैपालेभ्यः या अर्थ “नेपाली मात्रको कल्याण होस्” खइमखु जुइ । “नेपाल-धैपि आभीर-सापूतय्गु कल्याण जुइमा” धैगु अर्थ पिज्वः । आभीर वाय् सापूतय्गु विषयस धनवज्रजुं छथाय् स्पष्ट कथं च्वयादीगु दु

वसन्तदेवको पालादेखि नरेन्द्रदेवको उदय नहोउन्जेल लिच्छविकालको इतिहासमा गुप्तहरूको ठूलो स्थान रहेको थियो । ... यिनीहरू धेरै जसो ठूलाठूला सरकारी पदमा थिए । यी गुप्तहरू को हुन् भन्ने प्रश्नको उत्तर पशुपतिको आभीरी गोमिनीको [शक सम्वत् ४६३-मल्ल] अभिलेखबाट पाइएको छ । यी गुप्तहरू आभीर रहेछन् । ... आभीरहरू ‘गोमी’ पनि कहलाएका थिए ।

[वज्राचार्य, २०३० : १७३]

आभीर विषयस गहन् अध्ययन अनुसन्धान याय् धुंकुहा डा० भगवानसिंह सूर्यवंशीया खोज अनुसार आभीर छगू अनार्य जाति खः । कच्छ, कलिङ्ग व शबर जातिथेतु इमि हे जःखः आभीरत गुजरात, राजस्थान व पञ्जाब पाखे बसोबास जुयाःलि अनं हे हिमालय भेक पाखे बाय् ल्ह्यःपि खः [सूर्यवंशी, १९६२] । आभीर-गुप्तपिनिगु थानकोट-बलम्बु भेक नाप क्वाट्टगु स्वापू दु धैगु लिच्छविकालीन अभिलेखया सन्दर्भ स्पष्ट जू । अनार्य जाति जूसां ५००/६०० दै तक लिच्छवि शासन व हिन्दू संस्कृतिया प्रभावं यानाः आभीर गुप्तपिसं थःत सोमान्वयभूषण-सोमवंशया तिसा-धैगु उपाधि तक काःगु खनेदु [वज्राचार्य २०३० : ४३४] । नेपाःगालय् थानकोट, मातातीर्थ, किपू, चोभार, येँय् किलागः त्वाल्य् आनं गोपाल-गोवाल-गोवार-ग्वार-ग्वः बाय् सापूतय्गु बस्ति दनि । उपत्यकां पिने फम्पि, चित्लाङ, तिस्तुङ्ग, तौख्यः, न्हुलु, कुन्छा, पापुङ, पुलु व शिखरकोट आदि थासय् नेवाः भाय् ल्लाइपि ग्वाःत यको दनि । गोपाल धैगु व आभीर धैगु व हे खः । निगलं खँग्वः संस्कृतं वःगु जुल । नेपाल-नेवाल-नेवार-नेवाः धैगुनं अनन्तोगत्वाः व हे खः—सापू हे खः ।

५. नेपाल खँग्वःया प्रारूप [Proto-form]

नेपाल खँग्वः, गोपाल व आभीर थें, संस्कृतं वःगु मखुथेंच्वं । गोपाल व आभीर शब्दया व्युत्पत्ति संस्कृत भासं पिदै । नेपाल शब्दया “सापू” धैगु अर्थ संस्कृतं पिकाय् मफु । थ्व विचारनीय

खँ खः । उकें सम्भवतः थ्व शब्द संस्कृतया गोपाल या हे analogy कथं छुं अनार्य भासं संस्कृतीकरण जक यानातगु जुइ । लिच्छवि अभिलेखय् थये अनार्य शब्दयात संस्कृत भाय्या वसतं पुंकाः पचय् यानातगु यको खँग्वःत दु ।

अथे खःसा नेपाल शब्दया अनार्य प्रारूप छु खः ?

थ्व न्ह्यसःया तप्यंक लिसः बीगु स्वयाः थन नेपाःया किरात भाय्-खलःया छग-निग खँग्वः न्ह्यथने ।

मगः भासं	सा-मेय्	यात	डहेत्	धाइ	[हेल, १९७३ : ६६]
लिम्बू भासं	नेवाः	यात	सिङ-डहेक्-पा	धाइ	
	चिनिया	यात	सिङ-युक्-पा	धाइ	
	सँय्	यात	सिङ-से-बा	धाइ	
	खम्बु	यात	सिङ सा-बा	धाइ	

[चेमजोङ]

सिङ छगु उपसर्ग (prefix) खः । सँय् भासय्-पा प्रत्यय (suffix) व्यञ्जनान्त शब्दनाप वइ । न, -र, -ल, तथा स्वरान्त नाप-बा प्रत्यय वइ । थ्व निगुलि प्रत्ययया अर्थ खः—

In Tibetan *pa / ba* when affixed to the names of things, it denotes the person that deals with the thing (*rta-pa*, horseman, *chu-pu*, water-carrier.)

[Jaschke, 1975 : 321]

किरात भासाय् सा-मेय् या पर्याय पुनर्निमित्त खँग्वः (reconstructed root) डव* धकाः पल बेनेडिक्ट बर्मा व कारेनया भाय्या छुं तथ्यांकया आधारय् वियातःगु दु [बेनेडिक्ट, १९७२ : ५०] नेवाःतय् पाय्छि जःखःलाःगु लिम्बू व मगः भाय्या तथ्याङ्क—ड-हे-क् / ड-हे-त् या आधारय् Tibeto-Burman reconstructed root प्रतिपादन याय्गु खःसा सा-मेय् या अर्थय् किरात खलःया नेपाः कच्चाया पुलांगु खँग्वः [Proto-form] ड-व* मखु ड-हे जूवइ । अर्थात् पञ्चम वर्ग धुंकाःया स्वर [Vowel] या उच्चारण म्हुतुइ उपो न्ह्यःने [front] जुयाः ड- मखु डे- वा ड-हे जुइमाः ।

पं० माणिक्य वर्द्धनं दयंकूगु अमरकोषया ने. सं. ५०६ या
विवृत्ति टीका, पौ ५८ (क)

गोपालराजवंशावली पौ, १७ (क)

नेपाः कच्चाया पुलांगु किरात भासां सा-मेय् यात ड-हे धैगु प्रारूप मान्य खःसा सा-मेय्-जवा जूइव—ड-हे-पा [ड-हे=सा-मेय्, पा=जवाः] । थ्व खँवःयात गोपाल या ज्वःगु नेपाल याना छ्वय्त प्राकृत नवाइपि व संस्कृतं अभिलेख पलिस्था याइपि लिच्छवि, वर्मण, गुप्त आदि अभिजात्य वर्गयात, थुमि पुरोहित वर्गयात छुं थाकुल खइ मखु । अर्थ पाय्छि जूसैलि ड-हे-पा यात नेपाल याना संस्कृतिकरण मजुइमाःगु छुं मदु । यल [यलसि] या गुप्ग्राम थ्यंक जूथाय्, लिपा-लिपा तकनं तुखु या इक्षुमती, साह्यगुं या गोशृङ्गपर्वत आदि जूसा ड-हे-पा या गोपाल ज्वःगु नेपाल जुइगु असम्भव मखु । गुगु थासय् नेप सापू लोमकेत ने मुनिया कल्पना याना सस्यूपिनिसं [आखिर अभिलेख प्रतिष्ठा याइपि थपि हे मखा !] लुधंके फु अन थुलि सत्तीगु भाषिक-हाचाँ मगात जुइला ?

नेपाः गालय् ८००/९०० दँ लिच्छवि शासन धुंकाःनं किरात भासं च्वंगु थाय्-बाय्था नां यथावत् हे ल्यना च्वन । गुगुं नां [गथेकि माखोपुड, खूपुड, खोपुड, खोपुड, खोप] १५०० दँ च्छःनिसं अनेक युगान्तकारी सामाजिक-सांस्कृतिक-राजनैतिक उथलपुथल बावजूद थौतकनं प्रचलित हे तिनि । भारत उपमहाद्वीपया आपालं देशया नां जाति वा अनया वासिन्दाया नामं च्वंगु दु । दसि कथं, विदेह, मगध, वज्ज, कलिङ्ग, पुण्डर, पाण्डय आदि । उकथं हे तुं थनया आदिबासी सापू-मेय्पू तय्गु किराती नां ड-हे-पा नं नेपाल देशया नां च्वंगु खनेदु । थन नेपाः गालय् ह्लापां बस्ति बसय् याःपिगु रूपय् ह्लापां गोपाल वंश व महिषपाल वंशपिगु उल्लेख वंशावलीइ जूगु दु । संस्कृतं गुगु जातियात गोपाल बाय् आभीर धाइगु खः वहे जातियात उत्तर बाय् पूर्व वःपि किराततय्गु भासं ड-हे-पा [सा-मेय्-जवा] धाःगु खने दु । गोपाल वंशया ८ ह्य जुजु व महिषपाल वंशया ३ ह्य जुजु ६३३ दँ व २ ला राज याय् धुंकाःलि किरात काल शुरु जुल । फुकं यानाः ३२ ह्य किराती जुजु १९०३ दँ राज याय् धुंकाःलि “सूर्यवंशया प्रभाव” लिच्छविपिसं किराती जुजुपिन्त बुकाः नेपालय् राजयात धैगु गोपालराजवंशावली—कारया धापू दु [गोपालराजवंशावली, १७ (क)—१८ (ख)] किरात भासं थ्व हे आभीरतय्त धाइगु ड-हे-पा शब्दयात लिच्छविपिसं संस्कृतिकरण यानाः नेपाल धाःगु खने दु ।

आभीरतय्त महाभारत, सभा पर्वय् (३२ : १०) “शुद्र वर्गय्” ल्याःखानातःगु दु । अथे हे तुं अमरकोषय् नं आभीरीयात “महाशुद्र” वर्गय् थ्याकातःगु दु । अथे धाय्बले महाशुद्र वर्गया नामं हे संसारया छगूलि छगू जक हिन्दू अधिराज्य नेपालयागु नां च्वंगु खः धाय्गु थ्व देशया “राष्ट्रिय गौरव” यात घातक भाःपीपिनं दय्फु । इमित थौं नं नेपाल या व्युत्पत्ति ने मुनि पालन यानातःगु देश जूगुलि नेपाल धैगु उपो मान्य जुइ फु । तर नेपाः देया इतिहासया थ्व छगू विडम्बना हे धाय् माली—थ्व हे “महाशुद्र” सापूतय्गु नामं थ्व देशया नां च्वंगु जक मखसं २००० दँया दुने थन नेपाःगालय् वयाः शासन यानावपि “सूर्यवंशी” लिच्छवि, “चन्द्रवंशी” गुप्त, वर्मण थकू जुजुपि, “रघुकुलया तिलक”

घाःपि मल्लजुर्जुपि थन वयाः च्वंवःपि पुलांगु जातित--किरात, शाक्य, वृज्जि, कोली व मल्लपिथेंतुं
छधी जुयाः ड-हे-पा-नेपाल-नेवाल-नेवार-नेवाः जुया वन ।

गुंलाथ्व ४, ११००

अगष्ट १४, १९८०

थाय्मदु, ये

ज्वलं

आचार्य, बाबुराम
२००६

“नेपाल, नेवार र नेवारी भाषा” । नेपाल सांस्कृतिक परिषद्-पत्रिका
१:१ । १-१६

गोपालराजवंशावली

इतिहास संशोधन मण्डलया सदस्यपिनि पाठ । धनवज्र वज्राचार्यया
प्रतिलिपि । केशर पुस्तकालयस च्वंगु किपाः ।

गौतम, कुलचन्द्र
[मिति मडु]

अमरकोशः । वाराणसी : हितचिन्तक प्रेस

मल्ल, कमलप्रकाश
ने. सं. १०८१

“फीगु भाय् गुलि पुलां ? दसि व तर्क” । नेपाल भाषा पत्रिका तपंपौ
२६-४६ । मल्ल, १०६८ : १५४-१८२

मल्ल, कमलप्रकाश
ने. सं. १०६८

सिक्किमिया स्वाने । कान्तिपुर : नेपाल भाषा परिषद्

वज्राचार्य, धनवज्र
२०२५

“लिच्छविकालको इतिहासमा किरातकालको प्रभाव” । पूर्णिमा १७ : १-८

वज्राचार्य, धनवज्र र
हेमन्त राणा २०२६

टिस्तुङ्ग-चितलाङ भेकको ऐतिहासिक सामाग्री ।

काठमाडौं : नेपाल एशियाली अध्ययन संस्थान, त्रिभुवन विश्वविद्यालय ।

वज्राचार्य, धनवज्र
२०३०

लिच्छविकालका अभिलेख । काठमाडौं : नेपाल एशियाली अध्ययन संस्थान,
त्रिभुवन विश्वविद्यालय ।

वज्राचार्य, धनवज्र

सन् १९७७

“संक्षिप्त गोपाल-राजवंशावली”

Contributions to Nepalese Studies V : 1 (Dec 1977).

११६-१२५

वर्द्धन, माणिक्य

ने. सं. ५०६

अमरकोष (विवृति नांगु नेपालभाषा टीका सहित) । केम्ब्रिज विश्वविद्यालयया संग्रह । फोटोप्रिन्ट धनवज्र वज्राचार्यजुया पाठ । फोटोप्रिन्ट जिगु संग्रह ।

शर्मा, रमापतिराज

ने. सं. १०६६

नेपाल भाषाया बै : नेपाल भाषाया नै । कान्तिपुर : चवसापासा ।

पाश्चात्य भाय्या ज्वलं

Benedict, Paul K.
1972.

Sino-Tibetan : A Conspectus. Cambridge : University Press.

Burton-Page, J.
1954

“The Name *Nepala*”, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies XVI* : 592-597.

Chatterjee, S. K.
1950

Kirata-Jana-Kriti : The Indo-Mongoloids : Their Contribution to the History and Culture of India. Calcutta.

Chemjong, I. Singh
n. d.

Limbu-Nepali-English Dictionary. Kathmandu : Royal Nepal Academy.

Hale, Austin [Ed.]
1973

Clause, Sentence, and Discourse Patterns in Selected Languages of Nepal. Norman : University of Oklahoma, Part IV : Word List. SIL Publications in Linguistics and Related fields Publication No. 40.

Jaschke, H. A.
1975

A Tibetan - English Dictionary. Delhi : Motilal Banarasidas. Reprint of the 1881 London Edition.

Lassen, Christian
1866

Indische Atterthumskunde I. Leipzig.
(Indian Archaeology)

- Levi, Sylvain
1905-1908 *Le Nepal : Etude Historique d' un Royaume Hindou*, Paris : Ernest Leroux. 3 Volumes.
- Malla, Kamal P.
1973 A Preliminary Note on the Linguistic Archaeology of the Nepal Valley. A Paper Submitted to the VI International Conference of Sino-Tibetan Languages and Linguistics, San Diego, California, October, 1973. Abstract Translated into Nepala-Bhasa in Malla, NS 1098 : 183-189.
- Shafer, Robert
1954 *Ethnography of Ancient India*. Wiesbaden : Harrosswitz.
- Shafer, Robert
1966-67 *Introduction to Sino-Tibetan* Part I and II. Wiesbaden : Harrosswitz.
- Saryavamsi, B. Singh
1962 *The Abhirs*. Baroda University.
- Turner, Ralph L.
1931 *A Comparative and Etymological Dictionary of the Nepali Language*. London : Kegan Paul.
- Uebach H.
1970 *Das Nepala Mahatmya des Skandapurānam, Legenden um die Hinduistischen Heiligtümer Nepals*. Munich : W. Fink.
- Waddell, Austin L.
1893 "Frog-Worship Amongst the Newars, with a note on the Etymology of the word Nepala", *Indian Antiquary* XXII : 292-294.
- Williams, Monier M.
1974 *A Sanskrit-English Dictionary*. Delhi : Motilal Banarsidas. Reprint of the 1899 Oxford Edition.



(परिशिष्टाङ्क)

वै १ [१६ आश्वीन २०१२]

[जलागा: पारु १०७५]

[२ अक्टोवर १९५५] त्या:

नयाल नाया यतिक

(न्हिपौ)

रजत जयन्ती

वै २६ [९ आश्वीन २०३७]

[जलागा: पारु ११००]

[२५ अक्टोवर १९८०] त्या:

